

(日本語)

いしかわ同窓会員各位

ベトナムの同窓会員 Cao Hong Ky さんから近況報告が届きました。
みなさんもしどしどし近況報告を送ってください。
お待ちしております。

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_jp.pdf

いしかわ同窓会 会長 周 航(zhou Hang)

(英語)

Dear Ishikawa Alumni Association,

We have gotten some news from Mr. Cao Hong Ky, an IAA member in Vietnam.
We look forward to receiving more updates from IAA members around the world.
Please let us know if you have any news.

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_en.pdf

Best,

Zhou Hang

IAA President

(中国語)

各位石川县同窓会好友

同窓会的越南会员 Cao Hong Ky 先生发来近况汇报。

期待大家也源源不断地发来您的近况汇报。

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_cn.pdf

石川县同窓会 会长 周 杭(zhou Hang)

(韓国語)

이시카와 동창회원 여러분

베트남 동창회원 Cao Hong Ky 씨의 근황보고입니다.

여러분의 근황도 많이 보내주시기 바랍니다.

기다리고 있겠습니다.

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_kr.pdf

이시카와 동창회 회장 저우항(zhou Hang)

(ロシア語)

Д о р о г и е участники Совета выпускников префектуры Исикава!

Н е д а в н о мы получили письмо от одного из в ыпускников нашей префектуры Као Хонг Ки.

Мы будем рады узнать, как дела у других чл енов Совета. С нетерпением ждём ваших нов остей!

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_ru.pdf

П р е д с е д а т е л ь Совета выпускников префект у р ы Исикава Чжоу Хан.

(ポルトガル語)

Aos membros da Associação de Ex-alunos de Ishikawa

Recebemos uma carta com informações e notícias recentes do membro do Vietnã Cao Hong Ky.

Mandem suas notícias sobre a situação atual também pessoal.

Estamos esperando.

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_po.pdf

Presidente da Associação de Ex-alunos de Ishikawa - Zhou Hang

(ベトナム語)

Thân gửi các thành viên Hội cựu sinh viên Ishikawa.

Tôi nhận được một bức thông điệp từ ông Cao Hồng Kỳ, một thành viên của Hội cựu sinh viên Ishikawa đã gửi cho chúng tôi.

Nếu bạn có bất cứ tin tức hoặc thông tin nào để chia sẻ, xin đừng ngần ngại hãy gửi nó cho tôi.

Tôi đang dõi theo và nghe ngóng sớm nhận được thông tin từ phía bạn.

http://iaa.ifie.or.jp/j/publications/file/mr.cao/mrcao_vi.pdf

Chủ tịch Hội cựu sinh viên Ishikawa - Zhou Hang.



The Secretariat of the Ishikawa Alumni Association (IAA)

Ishikawa Foundation for International Exchange

Rifare 3F, 1-5-3 Hon-machi, Kanazawa, Ishikawa 920-0853, Japan

Phone: (+81) 76 262-5932

Fax: (+81) 76 222-5932

Email: doso@ifie.or.jp

Web: <http://iaa.ifie.or.jp>

